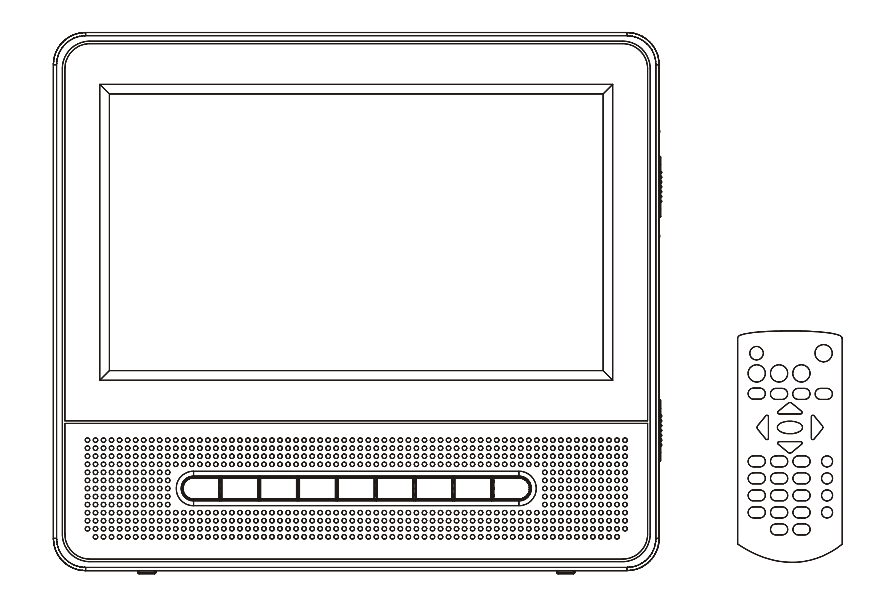


Bedienungsanleitung

TRAGBARER LCD DVD-PLAYER

Modell: ADVD-1202



BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM VOR INSTALLATION UND BETRIEB DES DVD-PLAYERS UND BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

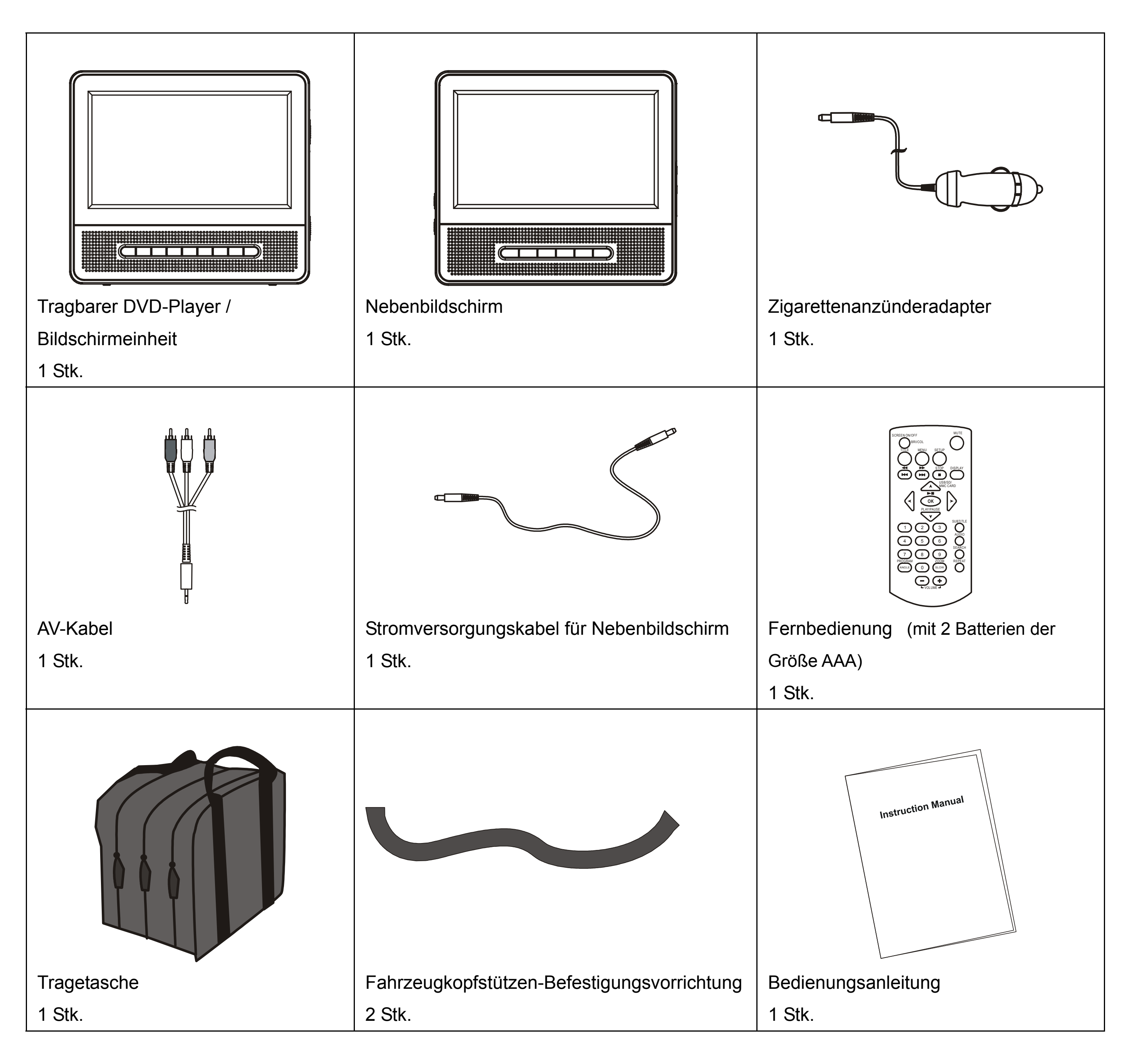
ABBILDUNGEN UND GRAFIKEN DIENEN NUR ALS REFERENZ. ÄNDERUNG VORBEHANLTEN, AUCH OHNE VORANKÜNDIGUNG.

Zur Information und Unterstützung, www.stl.nl/axxion

INHALT

VERPACKUNGSINHALT

In der Verpackung sollten Sie die folgenden Artikel vorfinden:

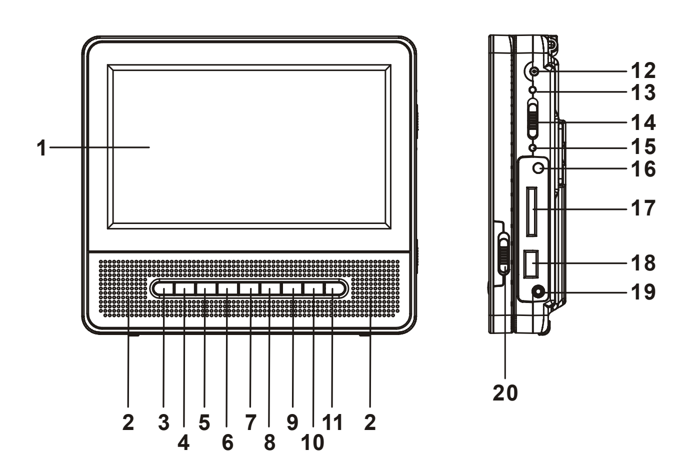


Tragbarer DVD-Player / Bildschirmeinheit 1 Stk.	Nebenbildschirm 1 Stk.	Zigarettenanzünderadapter 1 Stk.
AV-Kabel 1 Stk.	Stromversorgungskabel für Nebenbildschirm 1 Stk.	Fernbedienung (mit 2 Batterien der Größe AAA) 1 Stk.
Tragetasche 1 Stk.	Fahrzeugkopfstützen-Befestigungsvorrichtung 2 Stk.	Bedienungsanleitung 1 Stk.

HINWEIS: DER ADVD-1202 WIRD OHNE AKKU UND NETZTEIL AUSGELIEFERT!

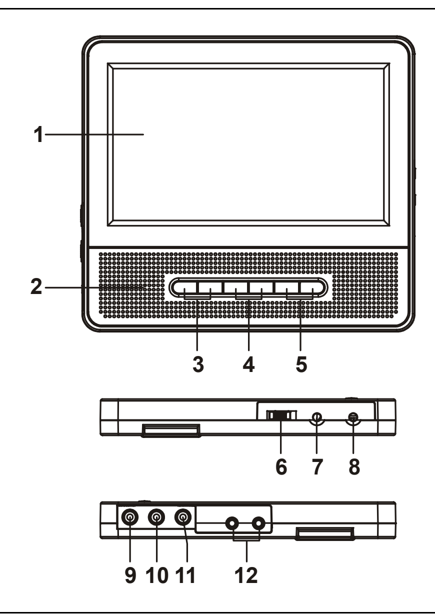
Bitte bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien auf, damit Sie sie erneut benutzen, wenn Sie das Gerät transportieren müssen.

TASTENBELEGUNG UND FUNKTIONEN:



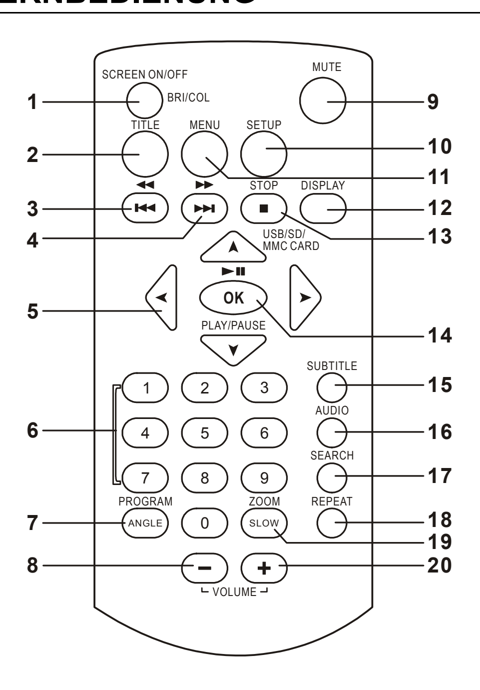
1. TFT-BILDSCHIRM
2. LAUTSPRECHER LINKS UND RECHTS
3. WIEDERGABE/PAUSE
4. STOPP
5. SKIP- UND SCHNELLER RÜCKLAUF
6. SKIP+ UND SCHNELLER VORLAUF
7. SETUP
8. UNTERTITEL
9. LAUTSTÄRKE -
10. LAUTSTÄRKE +
11. SENSOR FERNBEDIENUNG
12. DC 9V IN (NETZTEIL) UND 12V IN (FAHRZEUGADAPTER)
13. LADEANZEIGE
14. EIN-/AUSSCHALTER
15. STATUSANZEIGE
16. VIDEO/AUDIO-AUSGANG
17. SD/MMC-KARTENSLOT
18. USB-ANSCHLUSS
19. OHRHÖRERBUCHSE
20. DISPLAY EIN/AUS

ZWEITER BILDSCHIRM



1. TFT-BILDSCHIRM
2. LAUTSPRECHER
3. HELLIGKEIT
4. FARBE
5. LAUTSTÄRKE
6. EIN-/AUSSCHALTER
7. DC IN 9V NETZTEILEINGANG
8. DC OUT 9V-12V AUSGANG
9. VIDEOAUSGANG
10. AUDIOAUSGANG LINKS
11. AUDIOAUSGANG RECHTS
12. OHRHÖRERBUCHSE

FERNBEDIENUNG



1. BILDSCHIRM EIN/AUS UND HELLIGKEIT/FARBE
2. TITEL
3. SKIP- UND SCHNELLER RÜCKLAUF
4. SKIP+ UND SCHNELLER VORLAUF
5. NAVIGATIONSTASTEN
6. ZIFFERNTASTEN
7. PROGRAMM/BLICKWINKEL
8. LAUTSTÄRKE -
9. STUMMSCHALTUNG
10. SETUP
11. MENÜ
12. DISPLAY
13. STOPP & USB/SD/MMC-KARTEN-TASTE
14. OK/ENTER (WIEDERGABE/PAUSE)
15. UNTERTITEL
16. AUDIO
17. SUCHE
18. WIEDERHOLUNG
19. ZOOM/ZEITLUPE
20. LAUTSTÄRKE +

ANSCHLUSS

➲ Der Gerätestecker dient zur Trennung vom Stromkreis und muss daher immer sichtbar bleiben, damit jederzeit eine Trennung möglich ist.

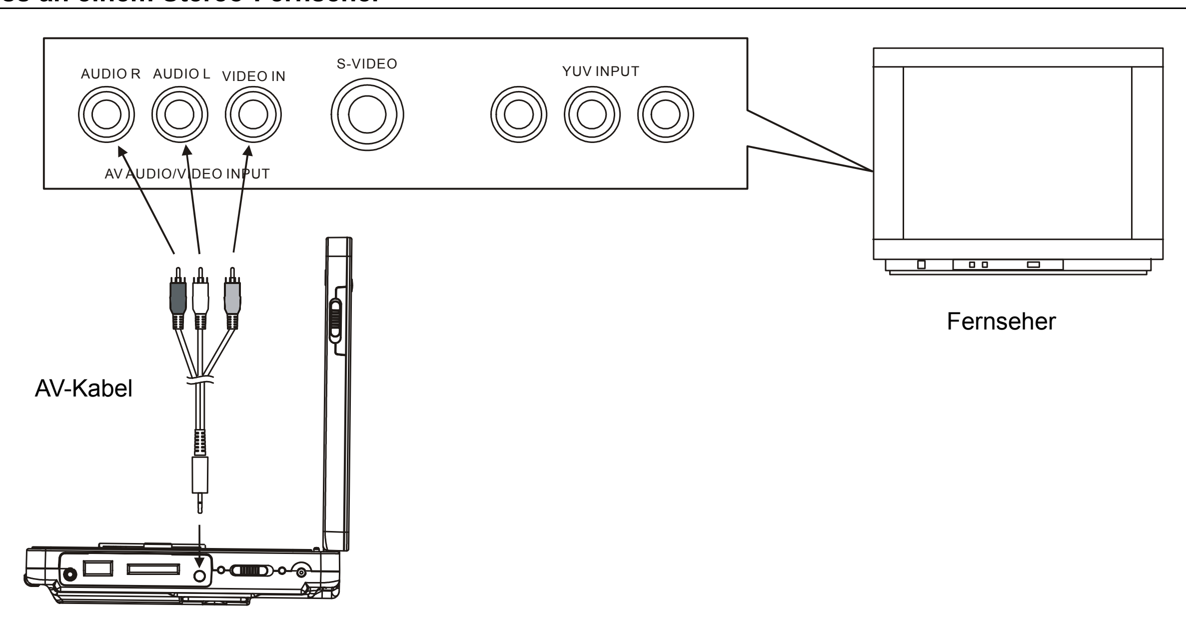
- Der Netzstecker dient dem vollständigen Trennen des Geräts vom Stromnetz und muss jederzeit frei zugänglich sein.
- Wir empfehlen Anschluss an einen Multisystem-Fernseher.
- Achten Sie darauf, dass Player und Anschlussgeräte ausgeschaltet sind und ziehen Sie die Netzstecker ab.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze und sorgen Sie für ausreichende Ventilation.
- Lesen Sie auch die Bedienungsanleitungen der anzuschließenden Geräte.
- Beachten Sie die Farbcodierung der Audio- und Videokabel.

ACHTUNG: OBWOHL DER ADVD-1202 ÜBER EINE LADEKONTROLLANZEIGE VERFÜGT, WIRD DAS GERÄT OHNE WIEDERAUFLADBARE BATTERIE UND AC-ADAPTER AUSGELIEFERT!

Bitte beachten Sie:

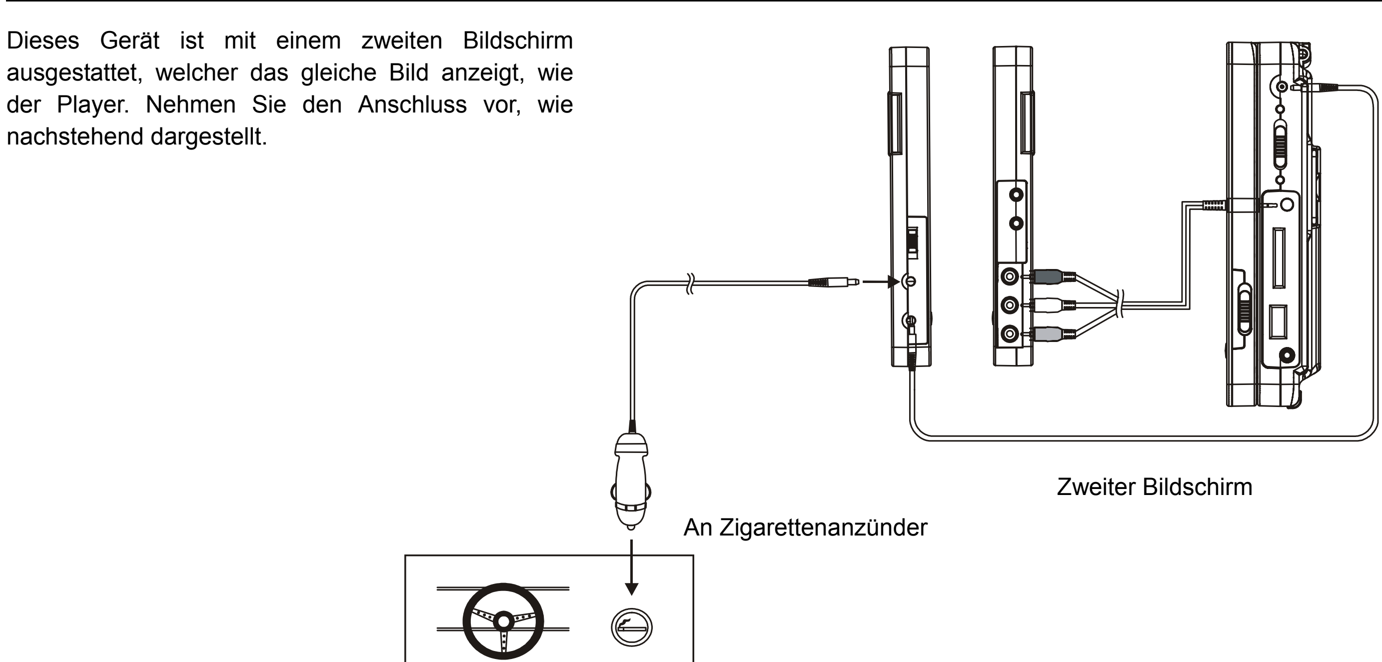
- Während der DVD-Wiedergabe kann die Lautstärke des Fernsehers geringer sein, als bei Fernsehprogrammen. Bitte stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.
- Bei Anschluss des DVD-Players am Fernseher über einen Videorekorder kann es zu Bildverzerrungen kommen. Schließen Sie den Player direkt am Fernseher an.

Anschluss an einem Stereo-Fernseher



Zweiten Bildschirm anschließen

Dieses Gerät ist mit einem zweiten Bildschirm ausgestattet, welcher das gleiche Bild anzeigt, wie der Player. Nehmen Sie den Anschluss vor, wie nachstehend dargestellt.



BEDIENUNGSHINWEISE

VORBEREITUNG

Schalten Sie den Fernseher ein und wählen Sie den AV-Modus.

Schalten Sie ein angeschlossenes Audiosystem ein.

ERSTE SCHRITTE

1. Schieben Sie den Hauptschalter zum Einschalten des Players auf ON.
2. Öffnen Sie das Laufwerk und legen Sie eine Disc ein.
3. Schließen Sie das Laufwerk wieder, die Wiedergabe beginnt automatisch.
4. Wird ein Menübildschirm angezeigt, so treffen Sie Ihre Auswahl mit den Navigationstasten, mit PLAY/PAUSE starten Sie die Wiedergabe.

LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Mit VOLUME+/- erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke.

STUMMSCHALTUNG

Mit MUTE schalten Sie den Ton des Players vorübergehend stumm, mit erneutem Tastendruck oder mit VOLUME +/- heben Sie die Stummschaltung wieder auf.

SPRUNG VORWÄRTS ODER RÜCKWÄRTS

Mit SKIP- oder SKIP+ springen Sie rückwärts oder vorwärts zum nächsten Kapitel (DVD) oder Track (CD).

SCHNELLER VORLAUF/ RÜCKLAUF

Mit mehrmaligem Tastendruck auf den SCHNELLEN VORLAUF oder RÜCKLAUF durchlaufen Sie die Vorlauf-/Rücklaufgeschwindigkeiten X2, X4, X8, X16 und X32 und dann wieder Normalgeschwindigkeit. Mit PLAY/PAUSE kehren Sie zur Normalwiedergabe zurück.

WIEDERGABE BEENDEN

Mit STOPP beenden Sie die Wiedergabe, der Player aktiviert die Resumefunktion. Mit PLAY wird die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fortgesetzt. Öffnen Sie jedoch das Laufwerk oder drücken Sie erneut die Stopptaste, so wird die Resumefunktion gelöscht.

ZEITLUPE (DVD)

Drücken Sie mehrfach ZOOM/SLOW auf der Fernbedienung während der Wiedergabe, um die Zeitlupengeschwindigkeiten 1/2, 1/4, 1/8 und 1/16 zu durchlaufen. Mit PLAY/PAUSE kehren Sie zur Normalwiedergabe zurück.

WIEDERHOLUNG

Drücken Sie während der Wiedergabe REPEAT, um ein Kapitel oder die Disc (für DVDs) zu wiederholen oder einen Track oder alle Tracks auf der Disc (für CDs) zu wiederholen. Alternativ wiederholen Sie den Abschnitt zwischen zwei festgelegten Punkten (A-B Wiederholung).

SUCHE NACH EINER BESTIMMTEN SZENE

1. Betätigen Sie während der Wiedergabe mehrmals die SEARCH-Taste zur Eingabe der gewünschten Wiedergabeposition.
2. Geben Sie die gewünschte Nummer oder die Abspielzeit über die Zifferntasten ein.
3. Betätigen Sie die OK/ENTER-Taste zur Bestätigung und die Wiedergabe des jeweiligen Abschnitts beginnt.
4. Wenn keine Eingabe erfolgt, verlässt das Gerät das Suchmenü automatisch wieder.

BILDSCHIRMINFORMATIONEN

Wenn der Player in Betrieb ist, Betätigen Sie die DISPLAY-Taste auf der Fernbedienung mehrfach, um auf dem Bildschirm Informationen sequenziell anzuzeigen.

FILMSPRACHE UMSCHALTEN (DVD)

Die Filmsprache kann abweichend von den Systemeinstellungen gewählt werden (die Funktion muss von der DVD unterstützt werden, die gewünschte Sprache muss gespeichert sein). Mit AUDIO schalten Sie die Filmsprache auf einer DVD um, die laufende Nummer des Soundtracks wird angezeigt.

BITTE BEACHTEN SIE: Sind keine zusätzlichen Filmsprachen gespeichert, so ist diese Taste ungültig.

UNTERTITELSPRACHE UMSCHALTEN (DVD ONLY)

Mit SUBTITLE schalten Sie die Untertitelsprache auf einer DVD um, die laufende Nummer der Untertitelsprache wird angezeigt. Drücken Sie mehrfach, bis die gewünschte Sprache angezeigt wird. Bitte beachten Sie: Sind keine Untertitelsprachen gespeichert, so ist diese Taste ungültig.

RÜCKKEHR IN DAS HAUPTMENÜ UND TITEL WIEDERGEBEN

Drücken Sie während der Wiedergabe MENU, um in das Menü zurückzukehren.

Drücken Sie TITLE zur Wiedergabe des Titels.

PROGRAMMWIEDERGABE (BIS ZU 20 SPEICHERPLÄTZE)

1. Mit PROGRAM zeigen Sie während der Wiedergabe das Programmmenü an.
2. Wählen Sie die zu speichernden Positionen über die Navigationstasten und geben Sie dann die gewünschten Titel/Kapitelnummern mithilfe der Zifferntasten ein. Wenn es sich um einstellige Titel/Kapitelnummer handelt, geben Sie bitte zuerst die Ziffer 0 ein, bevor Sie die zweite Ziffern eingeben.
   Hinweis: Wenn die Kapitel/Titel-Nummer zweistellig ist, geben Sie beide Ziffern in normaler Reihenfolge ein. Eingaben von Nummern, die größer als die Gesamtzahl der Titel/Kapitel auf der Disc sind haben keinen Effekt. Zur Programmierung von weiteren 10 Titeln, betätigen Sie bitte die NEXT-Taste. Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.
   Beispiel: Musiktitel 3, "0" gefolgt von "3" betätigen.
   Musiktitel 12, "1" gefolgt von "2" betätigen.
   Musiktitel 21, "2" gefolgt von "1" betätigen.
3. Um die Programmwiedergabe zu starten, gehen Sie im Menü auf START und betätigen Sie die OK/ENTER-Taste (PLAY/PAUSE) auf der Fernbedienung.
4. Löschen Sie die Programmwiedergabe mit PROGRAM zur Anzeige des Programmmenüs; STOP ist im Menü markiert. Drücken Sie einmal OK (PLAY/PAUSE) zur Bestätigung, nun ist EXIT im Menü markiert, Drücken Sie erneut OK (PLAY/PAUSE) zum Löschen.

VERGRÖßERUNG/VERKLEINERUNG

Betätigen Sie die ZOOM-Taste mehrfach, um das Bild in 2facher, 3facher oder 4facher Vergrößerung anzuzeigen.

Benutzen Sie die Navigationstasten, um den Bildausschnitt zu bewegen.

KAMERA-BLICKWINKEL (DVD)
Halten Sie während der Wiedergabe ANGLE zur Anzeige der unterschiedlichen Kamera-Blickwinkel für eine Szene gedrückt. Bitte beachten Sie: Diese Funktion haben Sie nur für DVDs, die aus verschiedenen Kamera-Blickwinkeln gefilmt wurden.

MP3/MPEG 4 WIEDERGABE
1. Laden Sie eine MP3/MPEG 4 Disc in das Laufwerk, auf dem Bildschirm werden alle Dateien angezeigt.
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten den gewünschten Ordner und bestätigen Sie mit OK/ENTER.
3. Die Dateien dieses Ordners werden angezeigt, treffen Sie Ihre Auswahl mit den Navigationstasten und starten Sie die Wiedergabe mit OK/ENTER.
4. Mit SKIP+ und SKIP- wählen Sie die nächste oder vorherige Datei.
5. Mit REPEAT schalten Sie den Wiedergabemodus um.

KODAK PICTURE CD / JPEG CD WIEDERGABE
Die Diashow der Kodak-Picture-CD beginnt nach dem Einlesen automatisch. Betätigen Sie die STOP-Taste, um die Verzeichnisse der JPEG-CD während der Wiedergabe anzuzeigen. Benutzen Sie die Navigationstasten zur Auswahl des gewünschten Verzeichnisses und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung. Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten ein Bild wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der ENTER-Taste starten.

KODAK PICTURE CD/JPEG CD
1. WIEDERGABEMODI
Mit REPEAT schalten Sie den Wiedergabemodus um.

2. SKIP+/- ZUM VORHERIGEN/NÄCHSTEN BILD
Mit SKIP+ zeigen Sie das nächste Bild an, mit SKIP- das vorherige Bild. Wird keine Taste gedrückt, so springt der Player automatisch innerhalb weniger Sekunden zum nächsten Bild.

3. BILDDREHUNG
Mit der RECHTEN oder LINKEN Navigationstaste drehen Sie das Bild nach rechts bzw. nach links.

4. BILD UMKLAPPEN
Mit der AUFWÄRTS Navigationstaste klappen Sie das Bild vertikal um. Mit der ABWÄRTS Navigationstaste klappen Sie das Bild horizontal um.

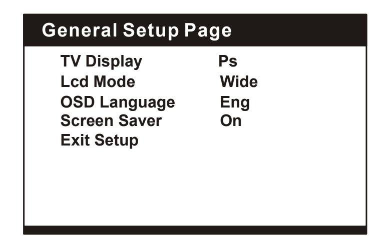
5. BILD VERGRÖßERN/VERKLEINERN
Betätigen Sie die ZOOM-Taste mehrfach. Das Bild wird entsprechend der Tastenbetätigung vergrößert oder verkleinert. Wenn das Bild vergrößert ist, können Sie den Bildausschnitt mithilfe der Navigationstasten in andere Bildbereiche bewegen.

FARBE UND HELLIGKEIT EINSTELLEN (LCD-BILDSCHIRM)
Mit SCREEN ON/OFF auf der Fernbedienung stellen Sie Farbe und Helligkeit des Bildschirms ein. Halten Sie die Taste gedrückt, um den TFT-Bildschirm ein- und auszuschalten.

ERSTEINSTELLUNGEN
Mit den Ersteinstellungen legen Sie Ihre Präferenzen fest. Die Einstellungen bleiben bestehen, bis sie geändert werden.

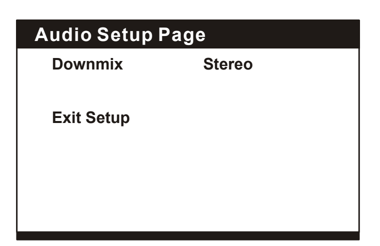
ERSTEINSTELLUNGEN VORNEHMEN
1. Drücken Sie SETUP.
2. Mit dem Navigationstasten wählen Sie den einzustellenden Menüpunkt, mit PLAY/PAUSE bestätigen Sie. Das Einstellungsmenü wird angezeigt. Nehmen Sie die Einstellungen wiederum mit den Navigationstasten vor. Mit erneutem Tastendruck auf PLAY/PAUSE bestätigen Sie die Änderungen.
3. Mit dem Navigationstasten rufen Sie eine weitere Seite im Einstellungsmenü auf.
4. Mit SETUP verlassen Sie das Einstellungsmenü.

1. ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN



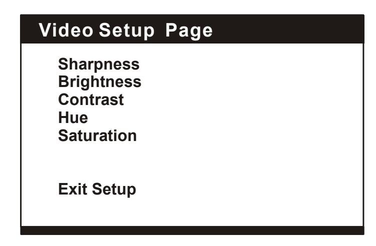
1.1 TV-DISPLAY – Hier stellen Sie das Anzeigeformat entsprechend dem angeschlossenen Fernseher ein.
Optionen: Normal/PS
Normal/LB
Breitbild
1.2 LCD-MODUS – Hier stellen Sie das Bildformat ein.
Optionen: 4:3 16:9
1.3 OSD-SPRACHE – Hier stellen Sie die Menüsprache für den Bildschirm ein.
1.4 BILDSCHIRMSCHONER – Nach einigen Minuten im Ruhezustand wird ein DVD-Logo angezeigt.
Optionen: Ein: Bildschirmschoner aktiviert
Aus: Bildschirmschoner deaktiviert

2. AUDIOEINSTELLUNGEN



2.1 DOWNMIX
Optionen: LT/RT – Mischmodus links/rechts
STEREO – Wählen Sie diese Option, wenn Sie keinen 5.1-Kanal-Verstärker angeschlossen haben.

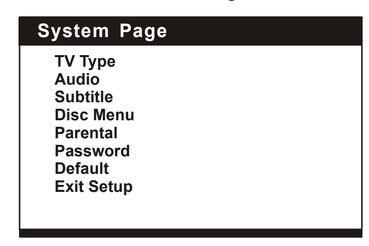
3. VIDEOEINSTELLUNGEN



3.1 BILDSCHÄRFE – Hier stellen Sie die Bildschärfe ein.
Optionen: HOCH, MITTEL und GERING
3.2 HELLIGKEIT – Hier stellen Sie die Helligkeit ein.
3.3 KONTRAST - Hier stellen Sie den Kontrast ein.
3.4 FARBE – Hier stellen Sie die Farbe ein.
3.5 FARBSÄTTIGUNG – Hier stellen Sie die Farbsättigung ein.

4. SYSTEMEINSTELLUNGEN

Schieben Sie zunächst den POWER-Schalter in die ON-Position ohne dabei eine Disc in das Ladefach zu legen. Betätigen Sie dann die SETUP-Taste. Sie können die Systemseite dann mithilfe der Navigationstasten erreichen.



4.1 TV-TYP – Hier stellen Sie den TV-Modus ein.
Optionen: PAL, AUTO, NTSC
Wählen Sie die Option entsprechend dem angeschlossenen Fernseher.

4.2 AUDIO – Hier stellen Sie die bevorzugte Filmsprache ein (nur DVD, muss auf der DVD unterstützt werden).

4.3 UNTERTITEL – Hier stellen Sie die bevorzugte Untertitelsprache ein (nur DVD, muss auf der DVD unterstützt werden).

4.4 DISCMENÜ – Hier stellen Sie die bevorzugte Discmenüsprache ein (nur DVD, muss auf der DVD unterstützt werden).

4.5 KINDERSICHERUNG – Hier wählen Sie die Bewertungsstufe aus. Der Passwortmodus muss aktiviert sein und Sie müssen das Passwort zur Aktivierung dieser Funktion eigeben (nur DVD, muss auf der DVD unterstützt werden).

4.6 PASSWORT
Option: Hier stellen Sie Ihr Passwort um.
4.6.1 ALTES PASSWORT
4.6.2 NEUES PASSWORT
4.6.3 PASSWORT BESTÄTIGEN
Bitte gehen Sie zur Änderung des Passwortes wie folgt vor:
1) Geben Sie zunächst das alte Passwort im Feld ALTES PASSWORT ein.
2) Geben Sie anschließend das neue Passwort im Feld NEUES PASSWORT ein.
3) Geben Sie das neue Passwort erneut zur Bestätigung im Feld PASSWORT BESTÄTIGEN ein.

Haben Sie Ihr Passwort einmal vergessen, so können Sie es mit dem werksseitigen Passwort 1389 überschreiben.

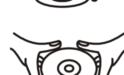
4.7 RÜCKSTELLUNG – Rückstellung zu den Werkseinstellungen.

BENUTZUNG MIT EXTERNEN SPEICHERMEDIEN (USB & SD/MMC-SPEICHERKARTEN)

Vorbereitung des Geräts für die Benutzung mit externen Speichermedien
1. Schieben Sie den POWER-Schalter auf die ON-Position. Schließen Sie ein USB-Laufwerk mit Audio/Video-Dateien am USB-Anschluss an oder stecken Sie eine SD/MMC-Speicherkarte in den Kartenslot. Wenn das Speichermedium erfolgreich eingelesen wurde, erscheint eine Verzeichnisauswahl auf Ihrem Fernsehbildschirm.
2. Sie können die auf dem Datenträger gespeicherten Dateien auf die gleiche Weise benutzen, wie bei einer MP3-Disc.

Hinweis: Halten Sie die STOP-Taste gedrückt und benutzen Sie die Navigationstasten Oben/Unten auf der Fernbedienung zum Umschalten zwischen DVD, MCR und USB.
VORSICHT: Um eine Entladung statischer Elektrizität zu vermeiden, berühren Sie während der Wiedergabe nicht den USB-Anschluss und den Kartenslot.

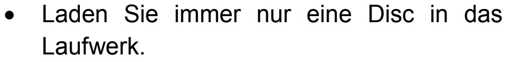
BEHANDLUNG VON DISCS

- Halten Sie Discs an der Außenkante, um die Abspielfläche nicht zu verschmutzen. Fingerabdrücke, Staub und Kratzer führen zu Tonsprüngen und Bildverzerrungen.
- Beschriften Sie Discs nicht.
- Reinigen Sie Discs nicht mit Lösungsmitteln oder Anti-Statiksprays.



- Verbiegen Sie Discs nicht.
- Laden Sie immer nur eine Disc in das Laufwerk.




- Schließen Sie das Laufwerk erst, nachdem die Disc korrekt eingelegt wurde.
- Bewahren Sie Discs in ihrem Cover auf.

STÖRUNGSERKENNUNG

Gibt es Probleme mit dem DVD-Player, so versuchen Sie eine Störungsbehebung zunächst selbst anhand nachstehender Liste, bevor Sie sich an den autorisierten Kundendienst wenden.

Problem	Bitte überprüfen
Player schaltet sich nicht ein oder er schaltet sich selbstständig aus.	• Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil korrekt in An Zigarettenanzünder. • Schalten Sie das Gerät kurz aus und dann wieder ein.
Kein Bild, kein Ton.	• Vergewissern Sie sich, dass die AV-Kabel korrekt angeschlossen sind. • Vergewissern Sie sich, dass der Regionalcode der DVD (2 oder alle) ist oder es sich um eine DVD-RW oder AUDIO-CD handelt. • Benutzen Sie keine verschmutzte oder verkratzte Disc. • Die Disc muss mit dem Aufdruck nach oben geladen werden. • Die Tonabnehmerlinse des DVD-Players ist möglicherweise verschmutzt. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst zwecks Reinigung in Verbindung. • Vergewissern Sie sich, dass der angeschlossene Fernseher auf VIDEO oder AV eingestellt ist.
Kein Bild.	• Vergewissern Sie sich, dass das LCD-Display eingeschaltet ist.
Kein Ton.	• Vergewissern Sie sich, dass der Bildschirm geöffnet ist. Bei geschlossenem Bildschirm wird kein Audio an die Lautsprecher übertragen. • Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke korrekt eingestellt ist. Erhöhen Sie die Lautstärke. • Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer nicht angeschlossen sind. Beim Anschluss der Ohrhörer werden die Lautsprecher stummgeschaltet.
Kein Bild, kein Ton.	• Vergewissern Sie sich, dass Fahrzeugadapter korrekt installiert sind.
Bild oder Ton verzerrt.	• Benutzen Sie nur saubere und kratzerfreie Discs.

SPEZIFIKATIONEN

Spannungsversorgung:	AC 100-240 V~ 60/50 Hz
Leistungsaufnahme:	13 W (Player) 21 W (Player plus zweiter Bildschirm)
Unterstützte TV-Systeme:	PAL, NTSC, AUTO
LCD-Bildschirm:	7" (~ 18 cm)
Betriebstemperatur:	+5ºC bis +35ºC
Abmessungen:	188 (L) x 167 (B) x 39 (H) mm
Betriebs-Luftfeuchtigkeit:	10 % bis 75 %
Unterstützte Disc-Formate:	CD, CD-R, CD-RW, DVD, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW
Unterstützte Medienformate:	DVD/MP3/MP4/XVID/KODAK PHOTO/JPEG

Audio-Signalausgang:

1. DVD (lineares Audio)
   (1) Frequenzgang: 20 Hz-20 kHz (48 kHz Abtastung) und 20 Hz-20 kHz (96 kHz Abtastung)
   (2) Rauschabstand: >45 dB
   (3) Dynamischer Bereich: 90 dB

2.CD Audio:
   (1) Frequenzgang: 20 Hz-20 kHz
   (2) Rauschabstand: >45 dB
   (3) Dynamischer Bereich: 90 dB

Änderungen vorbehalten, auch ohne Vorankündigung.



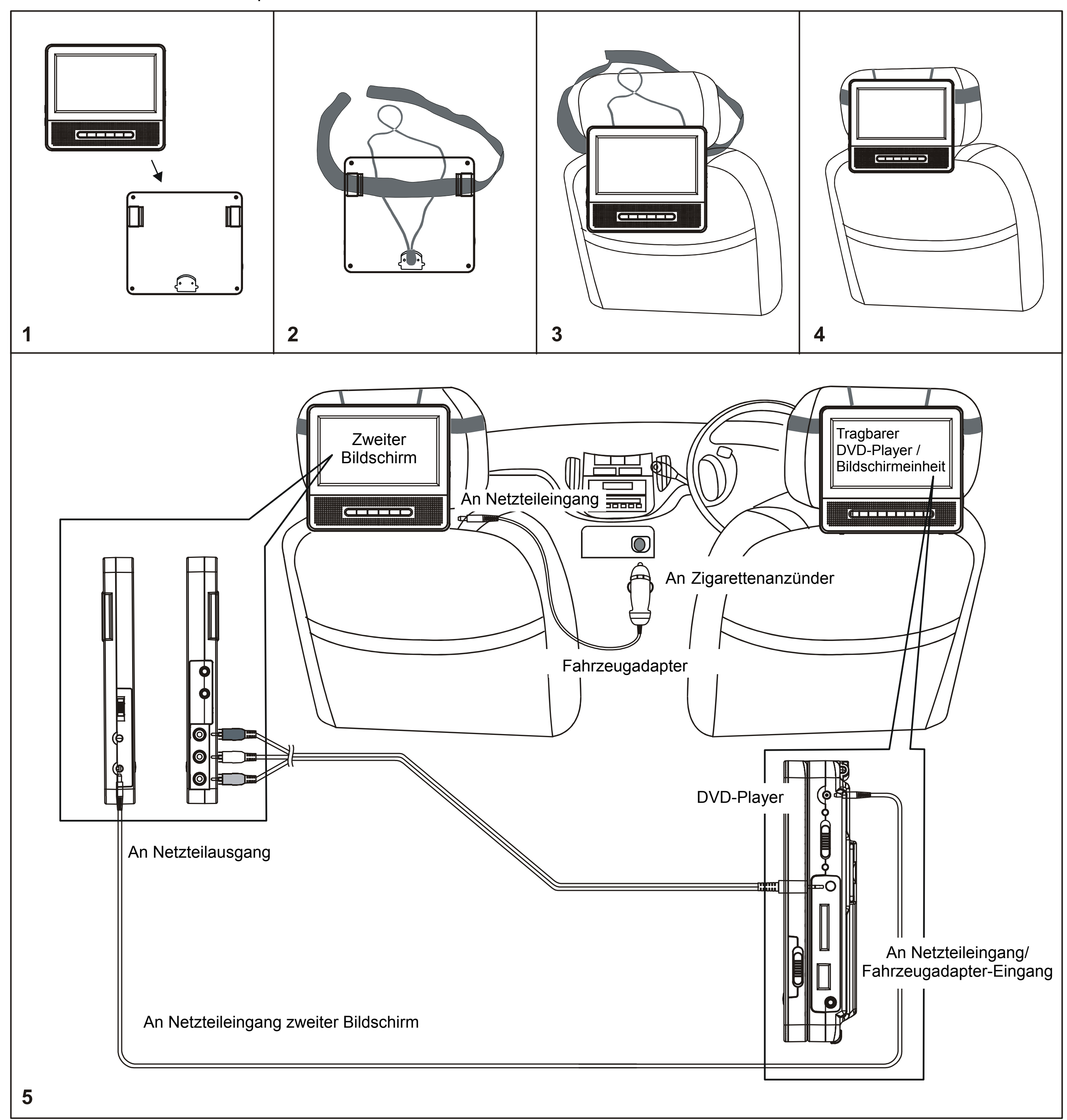
ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts: Elektroaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie das Gerät an einer Sammelstelle zurück. Wenden Sie sich mit weiteren Fragen bitte an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Fachhändler.

INSTALLATION DES TRAGBAREN DVD-PLAYERS IN EINEM FAHRZEUG

WARNUNG

- Der Fahrer darf während der Fahrt keine Filme sehen, das Gerät muss während der Fahrt stets ordnungsgemäß befestigt sein.
- Bei der Benutzung des Geräts durch einen Mitfahrer muss es sicher gehalten werden und darf keine Sicherheitsmechanismen behindern (Airbags, Sicherheitsgurte usw.).
- Einige Fahrzeuge sind mit einer aktiven Kopfstütze ausgestattet. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Fahrzeughersteller, bevor Sie das Gerät an der Kopfstütze montieren.



1. Halten Sie den zweiten Bildschirm von sich abgewandt.
2. Fädeln Sie das Halteband ein, wie in der Abbildung dargestellt.
3. Befestigen Sie das Halteband um die Kopfsütze des Vordersitzes.
4. Der Bildschirm muss sicher an der Kopfstütze befestigt sein. Befestigen Sie nun den Player auf gleiche Weise an der anderen Kopfstütze.
5. Schließen Sie den Fahzeugadapter an, wie dargestellt. Ihr DVD-Player und der zweite Bildschirm sind nun betriebsbereit, solange die Zündung eingeschaltet ist. Bitte beachten Sie, dass sich der Sensor für die Fernbedienung nur auf dem Player befindet.